



B-2167

Un nouveau réfectoire
pour les garçons du foyer
de Tangyan

Shan State, Birmanie

Tangyan, le 18/06/2019

Chers donateurs,

Vous soutenez depuis plusieurs mois la construction d'un **nouveau réfectoire pour les garçons du foyer de Tangyan**. Ce projet est aujourd'hui terminé et je souhaite vous en dresser un rapport final.

Le foyer de Tangyan accueille une cinquantaine de garçons, venant pour la plupart de villages reculés et sans écoles. Le foyer a pour vocation d'offrir le meilleur environnement éducatif possible à ces jeunes garçons, ce qui n'est pas toujours simple. Jusqu'ici le réfectoire consistait en une cabane sommaire qui laissait passer la pluie et n'abritait pas les enfants du froid de l'hiver. L'objectif du projet était de détruire ce réfectoire vétuste et d'en construire un nouveau. Les travaux ont commencé fin janvier et ont avancé rapidement grâce aux nombreuses petites mains à disposition pour aider. Le bâtiment était initialement prévu pour ne comporter qu'un niveau, mais le budget a permis finalement au responsable d'en élever deux. Les travaux ont été terminés début mars, au moment d'une grande célébration prévue à Tangyan. Ce fut donc l'occasion d'inaugurer le bâtiment et d'un grand honneur ressenti par les habitants de Tangyan et les enfants du foyer.

Grâce à votre généreuse contribution, nous poursuivons nos actions pour améliorer au fil des années les conditions de vie des jeunes accueillis dans ce foyer. Je souhaite vous transmettre encore une fois les remerciements des bénéficiaires et d'Enfants du Mékong pour votre soutien.

Je vous prie de recevoir, cher donateur, mes salutations respectueuses.

Manon Bessone
Coordinatrice de Projets Enfants du Mékong

Les points importants du projet

- ✓ **Disposer d'un réfectoire plus grand, abrité des intempéries pendant la saison des pluies et du froid pendant l'hiver**
- ✓ **Offrir une salle supplémentaire pour que les grands et les petits étudient dans des salles distinctes.**
- ✓ **Aider la minorité ethnique Wa négligée par les autorités du Myanmar**

Un joli bâtiment et enfin un réfectoire digne de ce nom :



Avant / Après





L'ancien mobilier est, pour l'instant, toujours utilisé

Les jeunes ont enfin un vrai réfectoire pour prendre leurs repas. Les travaux ont été terminés à point pour la saison des pluies : plus aucune inondation, plus aucun courant d'air ! Le soir la salle est également utilisée par les plus jeunes pour leurs devoirs et la révision des leçons, ce qui laisse l'autre salle d'étude aux plus grands qui étudient ainsi dans le calme.

Les anciennes tables et bancs sont toujours utilisés par les enfants pour le moment. Il est prévu que du nouveau mobilier soit construit avec les chutes de matériaux.

A l'étage on trouve une chambre pour le responsable du foyer, une autre pour les invités et une infirmerie-chambre pour les enfants malades afin qu'ils ne contaminent pas les autres enfants du dortoir.



Les plus grands participent à la cuisine et préparent les assiettes pour les plus jeunes : une organisation bien rodée et facilitée désormais par un espace plus grand et plus agréable.

Un étage de plus pour le projet :

Le bâtiment initialement prévu était très simple et ne devait comporter qu'un seul niveau, avec une seule salle. Mais le Père a pu l'améliorer en impliquant la communauté et en réduisant les coûts.



La pièce qui servira d'infirmerie

Le devis initial incluait le salaire d'un maître d'œuvre, pour conduire et superviser le chantier. Le père Bosco a finalement décidé de jouer ce rôle lui-même par économie. Il a par ailleurs reçu des dons de la communauté locale et a donc décidé d'utiliser cet argent pour doter son bâtiment d'un deuxième niveau.

Implications de la communauté

Ce bâtiment est le fruit d'un vrai travail d'équipe ! Les enfants du foyer ont été ravis de participer à la construction de leur nouveau réfectoire et ont grandement aidé les ouvriers.

Les habitants de Tangyan ont également participé, soit par un don, soit en venant donner un coup de main sur le chantier.

Cette solidarité a permis au bâtiment de sortir de terre très rapidement !



Des jeunes ravis

Nyi Sar, 12 ans, est élève en grade 6. Voilà ce qu'il nous dit à propos du nouveau réfectoire : *« Je suis très content ! Auparavant les repas n'étaient pas toujours un moment agréable et nous les prenions très rapidement. Maintenant nous avons de la place, c'est propre et il ne pleut pas à l'intérieur ! Merci beaucoup pour votre aide »*



Les garçons participent en aidant à préparer les repas, ce qui est devenu une tâche plus agréable, et ils prennent plaisir à s'initier aux bases culinaires auprès de la cuisinière que tout le monde ici surnomme « Auntie ».

« Merci à tous nos donateurs en France ! »

Un réfectoire, mais pas seulement !

Le réfectoire est également utilisé comme salle d'étude le soir. En effet le foyer disposait jusque-là d'une seule salle de classe, mais les enfants sont nombreux et de niveaux très différents, ce qui rendait l'étude du soir difficile.

Les plus jeunes étudient désormais dans le réfectoire le soir, permettant aux plus âgés d'avoir plus de tranquillité dans leurs révisions.



54
Bénéficiaires

5, rue de la Comète 92600 Asnières-sur-Seine
Tél. : 01 47 91 00 84

12 324€
Budget Brut



Bilan financier

Montant reçu sur le terrain en monnaie locale

Budget Net (en €)	10 475 €
Montant envoyé depuis la France (en €)	10 475 €
Montant reçu sur le terrain (en monnaie locale)	17318280
Taux de Change effectif du projet	1653,29642

Dépenses effectives du projet

Détails des dépenses	Coût total		
Matériaux			
Ciment	888 000 MMK		
Pierres	180 000 MMK	Tôles 1 mm	1 015 360 MMK
Briques	825 000 MMK	1 1/4 Sg () Cri (différentes dimensions et matériaux)	487 500 MMK
Sable	210 000 MMK	4"x2" Sg () Cri	1 260 000 MMK
Gravier	595 000 MMK	3" x 1 1/2" Sg () Cri	73 800 MMK
Clous	12 350 MMK	1 1/2" x 1 1/2" Sg () Cri	342 000 MMK
Vis	191 700 MMK	2" Sg () Cri	918 000 MMK
Gouttière	362 000 MMK	2" x 2" Sg () Cri	520 000 MMK
Toit : Zinc	735 600 MMK	1 1/2" Sg () Cri	58 500 MMK
Portes	721 700 MMK	2"x2" Sg () Cri	23 400 MMK
Fenêtres	390 000 MMK	3 1/2 Sg () Cri	152 100 MMK
Electricité	260 300 MMK	3/4"	46 500 MMK
Peinture pour acier	79 800 MMK	1/4" P () Cri	49 500 MMK
	82 200 MMK	1/4" P () Cri	150 000 MMK
Poutres en acier	72 000 MMK	3" P () Cri	71 400 MMK
"	162 000 MMK	1 1/4" P () Cri	29 400 MMK
"	12 000 MMK	4" P () Cri	33 000 MMK
Tiges en métal	27 000 MMK	1/2" AG (fer)	910 000 MMK
Plywood 5 couches (contreplaqué)	208 000 MMK	1/4" AG	46 200 MMK
Plywood 9 couches (contreplaqué)	220 000 MMK	1 1/4" AG	25600E
Panneau coupe feu 2"x2"	18 000 MMK	Labour	
Panneau coupe feu 8"x4"	332 500 MMK	Transport	408 800 MMK
Panneau sol	22 400 MMK	Metallurgistes / soudeurs	2 500 000 MMK
Panneau sol	5 280 MMK	Plâtrerie	2 700 000 MMK
Poutre en I 6"x3"	1 560 000 MMK	Charpentier	350 000 MMK
			- MMK
		Total des dépenses en monnaie locale	20 318 290 MMK

Budget prévisionnel contre dépenses réelles

	Myanmar Kyat
Budget Net	12007435,00
Somme des dépenses	20 318 200 MMK
Différence entre prévisionnel et réel	- 8 310 765 MMK

L'écart significatif entre le prévisionnel et le réel est dû à l'ajout d'un étage. Il a été atténué par un taux de change avantageux au moment de l'envoi des fonds.

Balance du projet

	Myanmar Kyat
Montant reçu le terrain	17 318 280 MMK
Somme des dépenses	20 318 200 MMK
Balance du projet	- 2 999 920 MMK

La somme manquante a été fournie par des membres de la communauté de Tangyan.

Les garçons vous remercient de tout leur cœur !





Enfants du Mékong



Merci de votre aide et de votre soutien
Grâce vous 54 enfants ont retrouvé des
conditions de vie décentes

www.enfantsdumekong.com